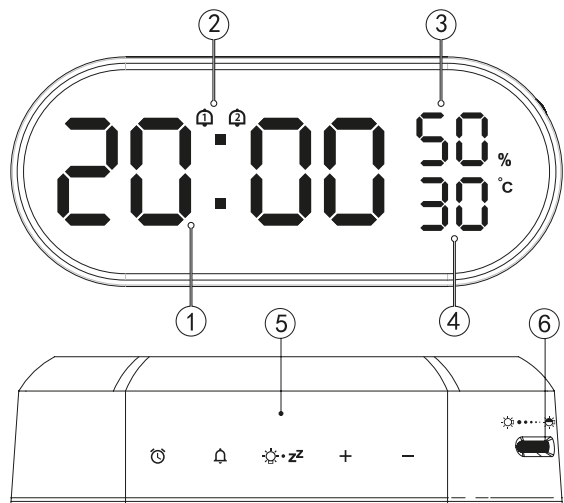





2A5-1

figure 1. • 1. ábra • 1. obraz • figura 1. • 1. skica



LED display	4+4 digit, white, 35 x 155 mm
Alarm functions	Alarm1 + Alarm2
Alarm period	2 minutes
Alarm snooze	0/5/10/15/20/25/30 m
Alarm signal	bip-bip
Temperature °C	-9...+50 °C ±1 °C
Humidity	20...95% ± 5%
DC plug	Ø3.45 mm 
USB input, only clock	5 V $\overline{=}$ / <100 mA
USB input, clock+USB out	5 V $\overline{=}$ / 2 A
USB phone charger output	5 V $\overline{=}$ / <1 A
Battery	3x AAA (1.5 V) alkaline
T operation	0 °C ...+40 °C
Dimensions	185 x 77 x 50 mm
Weight	180 g

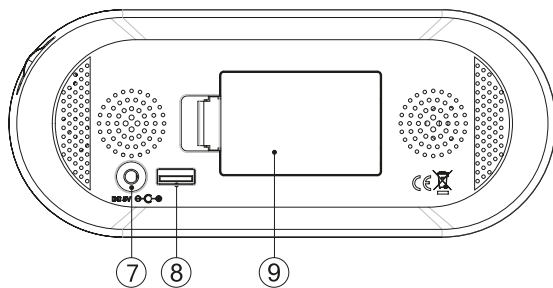
Producer / gyártó / výrobca / producător / proizvođač / výrobce / proizvođač:
SOMOGYI ELEKTRONIC® • H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s. r. o.**
 Ul. gen. Klapku 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/35 7902400 • www.somogyi.sk

Distribuitor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337
Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel.: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr
Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**
M.Spaae 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • www.digitalis.ba
Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft, Gesztenyefa ut. 3, 9027 Győr, Mađarska



	EN	H	SK	RO	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
1.	mirror display	tükörös kijelző	zrkadlový displej	ecran cu suprafață oglindită	displej sa ogledalom	zrcadlový displej	zrcalni zaslon
2.	alarm icons	ébresztés ikonok	ikony budenia	icoane pentru alarmă	ikonica budilnika	ikony budíků	ikone budilice
3.	humidity	páratartalom	vlhkosť	afişare umiditate	vlažnost vazduha	vlhkost	vlažnost zraka
4.	temperature	hőmérséklet	teplota	temperatură	temperatura	teplota	temperatura
5.	touch buttons	érintő gombok	dotykové tlačidlá	butoane tactile	dugmad na dodir	dotyková tlačítka	dodirne tipke
6.	brightness	fényerősség	intenzita svetla	reglare luminozitate	jačina svetlosti	jas	svjetlina
7.	DC 5 V input	tápellátás bemenet	vstup napájania	intrare alimentare	ulaz za napajanje	vstup DC 5V	ulaz napajanja
8.	USB output	USB töltő kimenet	výstup nabíjačky USB	ieşire încărcător USB	USB izlaz za punjenje	výstup USB	USB izlaz za punjenje
9.	battery cover	elemtartó fedele	kryt puzdra na batérie	capac suport baterii	poklopac baterije	kryt baterie	poklopac držača baterije

EN LED ALARM CLOCK WITH USB CHARGING OUTPUT

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE AND RETAIN IT FOR LATER REFERENCE!

WARNINGS

Please read and keep the following instructions before using the product. The original instructions are in Hungarian language. This device should be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience and knowledge, and children aged 8 years and over, only if they are under supervision or instructed in the use of the device and understand the hazards involved in its safe use. Children should not play with the device. Children should not be allowed to clean or perform user maintenance on the appliance without supervision. After unpacking, make sure that the appliance has not been damaged during transportation. Keep children away from the packaging if it contains a bag or other dangerous component. • Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time. Remove the battery immediately after it is exhausted. Do not use batteries of different brands or in different condition! Battery replacement should only be carried out by an adult! Batteries must not get into the hands of children! If the battery has leaked, wear protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth! • Attention! Risk of explosion if batteries are incorrectly replaced! Only replace with the same or a substitute type! Do not expose batteries to direct heat or sunlight! Do not open, set on fire or short-circuit! Batteries that cannot be charged must not be charged! Risk of explosion! Do not use a battery instead of a rechargeable battery! • Protect from moisture, frost, impact and direct heat or sunlight! • Do not dismantle or modify the appliance as this may cause fire, accident or electric shock! • Improper installation or improper handling will void the warranty. • This product is for residential use, not industrial-commercial use. • If the product has reached the end of its useful life, it is considered hazardous waste. It must be disposed of in accordance with local regulations. • Due to continuous improvements, technical specifications, functionality and design are subject to change without prior notice. The current instructions for use can be downloaded from www.somogyi.hu.



The power supplied by the charger should be between the minimum of 05 watts required to operate the device and the maximum of 10 watts required to access all functions. A minimum 10W USB charger should be connected continuously for proper operation of the rear USB output charging function.



● The product is not a toy. Keep out of reach of children.

CLEANING, MAINTENANCE

Unplug the cable before cleaning. Use a soft, dry cloth. To avoid scratching the display, clean it gently with a cloth slightly dampened with water. Do not use aggressive cleaning agents!

Regularly check the integrity of the charging cable and the casing! In case of any abnormality, immediately disconnect the power and contact a professional!

TROUBLESHOOTING

If a fault is detected, remove the batteries for a short time. Replace with new ones if necessary. If the problem persists, contact a professional!



DISPOSAL

Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks imposed upon the manufacturer pursuant to the relevant regulations and shall bear all associated costs arising from such.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES

Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

CHARACTERISTICS

- large, high visibility white display • continuously adjustable brightness • no glare
- at night • 12 or 24 hour clock display • two alarm times • 2 minute blip-blip alarm
- individual alarm repeat delay • adjustable snooze time: 0-30 min • temperature and humidity measurement
- rear USB charging output for phone • convenient touch buttons • timeless design, mirrored front • battery (3xAAA, not included) or USB adapter operation (not included) • USB/DC power cable included • recommended USB adapter: SA 24USB, SA 20PPS

USE

The portable device is the ideal companion on the bedside table or anywhere in the home. It can be powered by battery or USB adapter (not included, recommended: SA-24USB, SA 20PPS). The USB output is suitable for charging a phone. Controls are touch buttons and two alarm times can be set simultaneously. It also displays the current temperature and humidity. The timeless, streamlined design has a mirrored front panel and the brightness of the large white display can be adjusted to suit individual requirements.

INSTALLATION AND USB CHARGER OUTPUT

Peel off the protective film from the front panel. Remove the battery compartment cover on the back and insert 3 AAA (1.5V) batteries as indicated. In battery mode, the display will not light up continuously to extend the battery life. To read the display, briefly touch any button. If you want to operate the display continuously, use an external USB adapter with a minimum power of 5V 1A. If you connect a mobile phone to the USB output on the back for charging, a type 2A or higher is recommended (e.g. SA 24USB, SA 20PPS).





- When powered by USB cable, the batteries are switched to low power mode.
- The adapter does not charge the batteries. Do not insert a battery!
- If you want to charge another device from the USB output on the back, do it only after connecting the adapter.
- If the display is dimmer or the volume decreases, replace the batteries again.

ADJUSTING THE DISPLAY BRIGHTNESS

Use the rotary knob to set the brightness you want. In the case of battery operation, this is the brightness at which the light will light up when the buttons are touched. In the case of adapter operation, the brightness set will be the constant brightness and will be lit at maximum brightness for about 10 seconds after the centre button is pressed. The dimmable brightness ensures comfortable use at night.





- *It is recommended that you only reduce the brightness until the entire display is lit at the same brightness.*
- *The specificity of the technology used is that at lower brightness levels the same brightness of the segments is not guaranteed.*
- *LED light sources naturally lose brightness over their lifetime.*


SETTING THE EXACT TIME (🕒)

Press and hold (3s) the  gombot. button. The **12/24Hr** display will start flashing. Use the **+ / -** buttons to select the desired display mode. Confirm your selection by briefly touching the  button. Use the **+ / -** buttons to adjust the flashing clock display. Once you have also fixed this with the  button, you can also set the flashing minutes. Finally, lock the setting again with the  button.

- If you have selected the **12Hr** clock display, you will see the letter **A** or **P** in place of the minutes when you set the clocks. These mean: morning and afternoon. For example:
6:A is 6 o'clock in the morning and **2:P** is 2 o'clock in the afternoon.
- If you do not touch a button for 10 seconds, you will exit the setup menu.

THE ALARM (🔔🔔🔔)

It is possible to set two alarm times at the same time. You can display the two alarm icons separately or together by pressing the "+" button repeatedly. When lit, the alarms are active. You can deactivate the alarm by clearing the icons. Tap the  button once or twice to view the current alarm times. Press and hold the  button. The **single alarm icon** and the clock display start flashing. Use the + / - buttons to adjust the flashing clock display. Press the  button to set the  and then set the flashing minutes. Press the **alarm** button again to select the desired snooze time between 0-30 minutes. Press the wake button to fix it, then repeat the settings for wake time 2. The process is completed when the display shows the correct time again.

The alarm will sound for 2 minutes if you do not turn it off with any button except the middle (full light/snooze - repeat alarm)  • **ZZ** button. Muting the middle button will put it into snooze mode and it will turn on again after the set delay (0-30 minutes). It will wake up again the next day if the wake-up icon is not cleared from the display.

TEMPERATURE, HUMIDITY

The right-hand edge of the display shows the approximate humidity and temperature values. The data are for information only.

- After installation or relocation, it takes about 15 minutes for the temperature of the appliance to reach the ambient temperature.
- Position it so that it is not exposed to heat or humidity that could falsify the measurement. The warmth of your hands or being in close proximity to it may affect the temperature and humidity measurement.
- Long press the “u” button to change the thermometer unit: °C / °F.


HLÉD ÉBRESZTŐÓRA USB TÖLTŐ KIMENETTEL

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ!

FIGYELMEZTETÉSEK

• A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapaszalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha a felügyelet mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a biztonságos használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását. Kicsomagolás után győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során. Tartsa távol a gyermekeket a csomagolástól, ha az zacskrét vagy más veszélyt jelentő összetevőt tartalmaz! • Távolítsa el az elemeket, ha hosszabb ideig nem használja a terméket! Az elem kimerülése után azonnal távolítsa el azt! Ne használjon különböző gyártmányú vagy állapotú elemeket! Az elemcserét csak felnőtt végezheti el! Elem gyermek kezébe nem kerülhet! Ha abból esetleg kifolyt a folyadék, akkor vegyen fel védőkesztyűt és száraz ruhával tisztítsa meg az elemtartót! • Figyelem! Robbanásveszély helytelen elmcserése esetén! Csak azonos vagy helyettesítő típusra cserélhető! Az elemeket ne tegye ki közvetlen hő- és napsugárzásnak! Tilos felnyitni, tűzbe dobni vagy rövidre zární! A nem tölthető elemeket tilos tölteni! Robbanásveszély! Az elem helyett ne alkalmazzon akkumulátort! • Óvja nedvességtől, fagytól és ütődéstől, valamint a közvetlen hő- vagy napsugárzástól! • Ne szedje szét, ne alakítsa át a készüléket, mert tüzet, balesetet vagy áramütést okozhat! • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-kereskedelmi eszköz. • Ha a termék élettartama lejárt, veszélyes hulladéknak minősül. A helyi előírásoknak megfelelően kezelendő. • A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat, a működés és a design előzetes bejelentés nélkül is változhat. Az aktuális használati utasítás letölthető a www.somogyi.hu weboldalról.

 A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a készülék működtetéséhez szükséges minimum 05 Watt és az összes funkció eléréséhez szükséges maximum 10 Watt között kell lennie. A hátoldali USB kimenet töltő funkció megfelelő működéséhez minimum 10W USB töltő folyamatos csatlakoztatása javasolt.

 A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön!

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt húzza ki a kábelt. Használjon puha, száraz törölkendőt. A kijelzőt - hogy ne karcolódjon meg - vízzel enyhén megnedvesített kendővel gyengéden tisztítsa. Ne használjon agresszív tisztítószereket! Rendszeresen ellenőrizze a töltőkábel és a burkolat sértetlenségét! Bármilyen rendellenesség esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez!

HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba észlelése esetén távolítsa el az elemeket rövid időre. Szükség esetén cserélje újakra. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon szakemberhez!

ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMEK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Az elemeket/akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket/akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek/akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

JELLEMZŐK

• nagyméretű, jól látható fehér kijelző • folyamatosan szabályozható fényerő • éjszaka nem zavaró a kijelző fénye • 12 vagy 24 órás órákijelzés • két ébresztési időpont • 2 perces bip-bip ébresztés • egyéni ébresztés-ismétlés késleltetés • beállítható szundikálási idő: 0-30 p • hőmérséklet és páratartalom mérése • hátsó USB töltőkimenet telefonhoz • kényelmes érintógombok • időtálló forma, tükrör előlap • elemes (3 x AAA, nem tartozék) vagy USB adapteres működés (nem tartozék) • tartozék USB/DC tápkábel • javasolt USB adapter: SA 24USB, SA 20PPS

ALKALMAZÁS

A hordozható készülék ideális társ az éjjeli szekrényen vagy a lakás bármely pontján. Elemmel vagy USB adapterrel (nem tartozék, javasolt: SA 24USB, SA 20PPS) működtethető. USB kimenete alkalmas telefon töltésére. Kezelőszervei érintógombok, és két ébresztési idő is beállítható egyidejűleg. Emellett mutatja az aktuális hőmérsékletet és páratartalmat. Az időtlen, letisztult dizájn előlapja tükrös, a nagyméretű fehér kijelző fényereje egyedi igény szerint beállítható.

ÜZEMBE HELYEZÉS ÉS USB TÖLTŐ KIMENET

Húzza le a védőfóliát az előlapról. Távolítsa el a hátoldali elemtartó fedelét és helyezzen be a jelölésnek megfelelően 3 darab AAA (1,5 V) elemet. Elemes üzemmódban - az üzemiidő meghosszabbítása érdekében - a kijelző nem világít folyamatosan. Leolvasásához érintse meg röviden bármelyik gombot. Ha a kijelzőt folyamatosan szeretné működtetni, akkor alkalmazzon külső USB adaptert, minimum 5 V 1 A teljesítménnyel. Ha a hátoldali USB kimenethez - töltési céllal - mobiltelefont csatlakoztat, akkor legalább 2 A típus javasolt (pl. SA 24USB, SA 20PPS).
• *USB kábellel történő működtetéskor az elemek takarékos módba kerülnek.*
• *Az adapter nem tölti az elemeket. Ne helyezzen be akkumulátort!*
• *Ha tölteni akar a hátoldali USB kimenetről más eszközt, akkor azt csak adapter csatlakoztatása után tegye!*
• *Halványabb kijelzés vagy csökkenő hangrő esetén cserélje ki az elemeket újra!*

KIJELZŐ FÉNYEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

A forgatógombbal állítsa be a kívánt fényerőt. Elemes működtetés esetén ezzel a fényerővel fog a gombok érintése után világítani. Adapteres működtetéskor a beállított fényerő az állandó fényerő lesz és a középső gomb érintése után maximális fényerővel világít, kb.10 másodpercig. A csökkenthető fényerő komfortos használatot biztosít éjszaka.
• *Javasolt csak addig csökkenteni a fényerőt, amíg a teljes kijelző azonos fényerővel világít.*
• *Az alkalmazott technológia sajátossága, hogy kisebb fényerőnél nem garantált a szegmensek azonos fényereje.*
• *A LED fényforrások fényereje természetes módon csökken élettartamuk során.*

A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA (🕒)

Érintse hosszan (3s) az 🕒 gombot. Villogni kezd a **12/24Hr** kijelzés. A **+ / -** gombokkal válassza ki a kívánt kijelzési módot. Erősítse meg a kiválasztását az 🕒 gomb rövid megérintésével. A villogó órákijelzést a **+ / -** gombokkal állíthatja be. Miután ezt is rögzítette az 🕒 gombbal, a villogó perceket is beállíthatja. Végül ismét rögzítse a beállítást az 🕒 gombbal.
• *Ha a **12Hr** órákijelzést választotta, akkor az órák beállítása során - a percek helyén - **A** vagy **P** betű jelenik meg. Ezek jelentése: délelőtt és délután. Például **6: A** reggel 6 óra és **2: P** délután két óra.*
• *Ha 10 másodpercig nem érint gombot, kilép a beállító menüből.*

AZ ÉBRESZTŐÓRA (🕒🔔🔔)

Lehetőség van egyidejűleg két ébresztési időpont beállítására. A „+” gomb többszöri érintésével megjelenítheti külön-külön vagy együttesen a két ébresztési ikont. Ha világítanak, akkor az ébresztések aktívak. Az ikonok törlésével kikapcsolhatja az ébresztést. Egyszer vagy kétszer megérintve az 🔔 gombot, megtekintheti az aktuális ébresztési időpontokat. Érintse hosszan az 🔔 gombot. Villogni kezd az **egyes ébresztés** ikonja és az órákijelzés. A villogó órákijelzést a **+ / -** gombokkal állíthatja be. Rögzítse az 🔔 gombbal, majd állítsa be a villogó perceket is. Az 🔔 gomb újabb érintése után 0-30 perc között válassza ki a kívánt szundikálási időtartamot. Rögzítse az ébresztés gombbal, majd ismétélje meg a beállításokat a kettes számú ébresztési időponthoz is. A folyamat akkor fejeződik be, amikor a kijelző ismét a pontos időt mutatja. Az ébresztőhang 2 percig szól, ha nem kapcsolja ki bármely gombbal, kivétel a középső (teljes fény / szundi - ébresztés ismétlés) 🌞• **z-z** gomb. A középső gombbal némitva szundi módba lép, és ismét bekapcsol a beállított késleltetést követően (0-30 perc). Másnap ismét ébreszt, ha az ébresztés ikonját nem törli a kijelzőről.

HŐMÉRSÉKLET, PÁRATARTALOM

A kijelző jobb szélén láthatja a hozzávetőleges páratartalom és hőmérséklet értékeket. Az adatok csak tájékoztató jellegűek.
• *Üzembe helyezés vagy áthelyezés után kb.15 perc szükséges ahhoz, hogy a készülék hőmérséklete azonos legyen a környezeti hőmérséklettel.*
• *Úgy helyezze el, hogy ne érje olyan hő- vagy pára hatás, ami meghamisíthatja a mérést. A kezének a melege vagy a közelében tartózkodás befolyásolhatja a hőmérséklet és páratartalom mérést.*
• *A „+” gomb hosszu érintésével átválthatja a hőmérő mértékegységét: °C / °F.*


SKLED BUDÍK S USB VÝSTUPOM NA NABÍJANIE


DŔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCE POUŽITIE!

UPOZORNENIA

• Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte. Tento návod je preklad originálneho návodu. Spotrebič nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, používajť ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuj te dohľad alebo ich poučí o používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvá pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti len pod dohľadom. Po rozbalení výrobku skontrolujte, či sa výrobok počas prepravy nepoškodil. Nedávajte deťom balenie výrobku, keď obsahuje sáčok alebo iný nebezpečný komponent! • Ak výrobok nebude te dlhší čas používať, vyberte batérie. Batérie vyberte ihneď po ich vybití. Nepoužívajte batérie rôznych značiek alebo v rôznom stave! Výmenu batérií môže vykonávať len dospelá osoba! Batérie sa nesmú dostať do rúk deťom! Ak došlo k vytečeniu batérie, nasadte si ochranné rukavice a puzdro na batérie vyčistite suchou utierkou! • Pozor! Nebezpečenstvo výbuchu pri nesprávnej výmene batérií! Nahradte ich len rovnakým alebo náhradným typom! Nevystavujte batérie priamemu teplu alebo slnečnému žiareniu! Neotvárajte, nezapaľujte ani neskrutujte! Batérie, ktoré sa nedajú nabíjať, sa nesmú nabíjať! Nebezpečenstvo výbuchu! Nepoužívajte akumulátor namiesto batérie! • Chráňte pred vlhkosťou, mrazom, nárazmi a priamym teplom alebo slnečným žiarením! • Výrobok nerozoberajte ani neupravujte, pretože to môže spôsobiť požiar, nehodu alebo úraz elektrickým prúdom! • Nesprávna inštalácia alebo nesprávne používanie spôsobí stratu záruky. • Tento výrobok je určený na použitie v domácnostiach, nie na priemyselné a komerčné použitie. • Ak výrobok dosiahol koniec svojej životnosti, považuje sa za nebezpečný odpad. Musí sa zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi. • Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre a dizajn výrobku kedykoľvek bez predchádzajúceho upozomenia. Aktuálny návod na použitie si môžete stiahnuť z webovej stránky www.somogyi.sk. Za prípadné chyby v tlačí nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.

 Výkon dodávaný nabíjačkou by sa mal pohybovať medzi minimálnym výkonom 05 W potrebným na prevádzku zariadenia a maximálnym výkonom 10 W potrebným na prístup ku všetkým funkciám. Na správnu prevádzku funkcie nabíjania zadného výstupu USB by mala byť nepretržite pripojená minimálne 10 W nabíjačka USB.

 Výrobok nie je hračka, nepatrí do rúk deťom!


ČISTENIE, ÚDRŽBA

Pred čistením odpojte kábel. Použite mäkkú, suchú utierku. Aby ste nepoškriabali displej, čistite ho jemne utierkou mierne navlhčenou vodou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky! Pravidelne kontrolujte neporušenosť nabíjacieho kábla a krytu! V prípade akejkolvek poruchy okamžite odpojte napájanie a kontaktujte odborníka!

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa zistí porucha, na krátky čas vyberte batérie. V prípade potreby ich vymeňte za nové. Ak problém pretrváva, obráťte sa na odborníka!

ZNEHODNOCOVANIE

 Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo **■** môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATÉRIÍ A AKUMULÁTOROV

Batérie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

CHARAKTERISTIKA

• veľký, dobre viditeľný biely displej • plynule nastaviteľný jas • svetlo displeja nie je v noci rušivé • 12 alebo 24 h displej • dva časy budenia • 2 minútové budenie bip-bip • individuálne oneskorenie budenia a opakovania • nastaviteľný čas odloženia budenia: 0-30 min • meranie teploty a vlhkosti • zadný výstup USB na nabíjanie telefónu • pohodlné dotykové tlačidlá • nadčasový tvar, zrkadlový predný panel • napájanie: batérie (3 x AAA, nie sú príslušenstvom) alebo USB adaptér (nie je príslušenstvom) • napájací kábel USB/DC je príslušenstvom • odporúčaný adaptér USB: SA 24USB, SA 20PPS

POUŽÍVANIE

Prenosné zariadenie je ideálnym spoločníkom na nočnom stolíku alebo kdekoľvek v domácnosti. Môže byť napájaný batériou alebo adaptérom USB (nie je príslušenstvom, odporúča sa: SA 24USB, SA 20PPS). Výstup USB je vhodný na nabíjanie telefónu. Ovládanie je pomocou dotykových tlačidiel a súčasne možno nastaviť dva časy budenia. Zobrazuje aj aktuálnu teplotu a vlhkosť. Nadčasový, elegantný dizajn má zrkadlový predný panel a jas veľkého bieleho displeja možno nastaviť podľa individuálnych požiadaviek.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY A VÝSTUP USB NABÍJAČKY

Odlepte ochrannú fóliu z predného panela. Odstráňte kryt puzdra na batérie na zadnej strane a vložte 3 batérie AAA (1,5 V) podľa označenia. V režime batérií nebude displej svietiť nepretržite, aby sa predžila životnosť batérií. Ak chcete prečítať displej, krátko sa dotknite ľubovoľného tlačidla. Ak chcete displej prevádzkovať nepretržite, použite externý adaptér USB s minimálnym napájaním 5 V 1 A. Ak na nabíjanie pripojíte mobilný telefón k výstupu USB na zadnej strane, odporúča sa typ 2A alebo vyšší (napr. SA 24USB, SA 20PPS).
• *Pri napájaní káblom USB sa batérie prepnú do pohotovostného režimu.*
• *Adaptér nenabíja batérie. Nevkladajte akumulátor!*
• *Ak chcete nabíjať iné zariadenie z výstupu USB na zadnej strane, urobte tak až po pripojení adaptéra!*
• *Ak displej slabšie svieti alebo sa zníži hlasitosť, vymeňte batérie!*

NASTAVENIE JASU DISPLEJA

Pomocou otočného gombíka nastavte požadovaný jas. V prípade prevádzky na batérie je to jas, pri ktorom sa svetlo rozsvieti po dotyku tlačidla. V prípade prevádzky s adaptérom bude nastavený jas stála svietivosť a bude svietiť maximálnou svietivosťou približne 10 sekúnd po stlačení stredného tlačidla. Znížená svietivosť zabezpečuje pohodlné používanie v noci.
• *Odporúča sa, aby ste svietivosť znižovali len dovtedy, kým nebude celý displej svietiť rovnakým jasom.*
• *Špecifikom použitej technológie je, že pri nižších úrovniach svietivosti nie je zaručený rovnaký jas segmentov.*
• *Svietivosť svetelných zdrojov LED sa počas ich životnosti prirodzene znižuje.*

NASTAVENIE PRESNÉHO ČASU (🕒)

Stlače a podržte (3 s) tlačidlo 🕒 . Zobrazenie **12/24 hodín** začne blikať. Pomocou tlačidiel **+ / -** vyberte požadovaný režim zobrazenia. Výber potvrdíte krátkym dotykom tlačidla 🕒 . Pomocou tlačidiel **+ / -** nastavte blikajúce zobrazenie hodín. Keď ste ho nastavili aj pomocou tlačidla 🕒 , môžete nastaviť aj blikajúce minúty. Nakoniec nastavenie opäť uzamkníte pomocou tlačidla 🕒 .
• *Ak ste vybrali **12-hodinové** zobrazenie hodín, pri nastavovaní hodín sa namiesto minút zobrazí písmeno **A** alebo **P**. Znamenajú: ráno a popoludnie. Napríklad **6: A** znamená 6 hodín ráno a **2: P** znamená 2 hodiny popoludní.*
• *Ak sa nedotknete žiadneho tlačidla po dobu 10 sekúnd, opustíte ponuku nastavenia.*

BUDÍK (🕒🔔🔔)

Je možné nastaviť dva časy budíka súčasne. Dve ikony budíka môžete zobraziť samostatne alebo spoločne opakovaným stlačením tlačidla “+”. Keď svietia, budíky sú aktívne. Budík môžete deaktivovať vymazaním ikon. Ťuknutím na tlačidlo 🔔 raz alebo dvakrát zobrazíte aktuálny čas budíka. Stlače a podržte tlačidlo 🔔 . Ikona **prvého budíka** a displej hodín začnú blikať. Pomocou tlačidiel **+ / -** nastavte blikajúci displej hodín. Stlačením tlačidla 🔔 uložite a potom nastavte blikajúce minúty. Opätovným stlačením tlačidla 🔔 vyberte požadovaný čas odloženia v rozmedzí 0-30 minút. Stlačením tlačidla budenia ho uložite a potom zopakujte nastavenie času budenia 2. Proces je ukončený, keď sa na displeji opäť zobrazí presný čas. Budík bude znieť 2 minúty, ak ho nevypnete žiadnym tlačidlom okrem stredného tlačidla 🌞• **z-z** (úplné svetlo/sleep - opakovaný budík). Stlmením pomocou stredného tlačidla sa budík prepne do režimu odloženého budenia a opätovne sa zapne po nastavenom oneskorení (0-30 minút). Ak sa ikona budenia nevymaže z displeja, budík opäť budi nasledujúci deň.

TEPLOTA, VLHKOSŤ


Na pravom okraji displeja sa zobrazujú približné hodnoty vlhkosti a teploty. Tieto údaje majú len informatívny charakter.
• *Po inštalácii alebo premiestnení trvá približne 15 minút, kým teplota prístroja dosiahne teplotu okolia.*
• *Umiestnite ho tak, aby nebol vystavený teplu alebo vlhkosti, ktoré by mohli sfaľšovať meranie. Teplota Vašich rúk alebo pobyt v jeho blízkosti môže ovplyvniť meranie teploty a vlhkosti.*
• *Dlhým stlačením tlačidla “+” zmeníte jednotku merania teplomera: °C / °F.*


RO CEAS DEȘTEPTĂTOR CU LED ȘI CU PORT USB PENTRU ÎNCĂRCARE

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA CITIȚI MANUALUL CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI-L ÎNTR-UN LOC ACCESIBIL PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ!

AVERTISMENTE

• Vă rugăm să citiți și să păstrați următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. Descrierea originală este în limba maghiară. Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, precum și copii cu vârsta de 8 ani și peste, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a echipamentului și să înțeleagă pericolele implicate. Copiii nu se pot juca cu aparatul. Curățarea sau întreținerea aparatului de către utilizatori poate fi efectuată de către copii doar sub supraveghere. După despachetare, asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului. Țineți copiii departe de ambalaj dacă acesta conține o pungă sau alte ingrediente periculoase! • Scoateți bateriile dacă nu aveți de gând să utilizați produsul pentru o perioadă mai lungă! Îndepărtați imediat bateriile descărcate! Nu folosiți baterii de la producători diferiți, în diferită stare de descărcare sau baterii reincărcabile! Încuierea bateriilor poate fi executată doar de un adult! Bateriile nu sunt o jucărie, aveți grijă să nu ajungă în mâna copiilor! Dacă lichidul din baterii s-a scurs, ștergeți suportul de baterii cu o lavetă uscată folosind mânuși de protecție! • Atenție! Pericol de explozie în cazul Încuiirii necorespunzătoare a bateriilor! Se poate schimba doar cu model identic sau similar cu cel original! Nu expuneți bateriile la surse de căldură sau raze solare directe! Este interzisă desfacerea, aruncarea în foc sau scurtcircuitarea bateriilor! Este interzisă încărcarea bateriilor care nu sunt încărcabile! Pericol de explozie! Nu folosiți acumuloatoare în locul bateriilor! • Protejați dispozitivul umezeală, îngheț și șocuri, precum și de căldura sau razele solare directe. • Nu demontați sau modificați aparatul, deoarece acest lucru poate provoca incendii, accidente sau șocuri electrice! • Instalarea necorespunzătoare sau manipularea neprofesională vor anula garanția. • Acest produs este destinat utilizării rezidențiale, nu este un dispoziv industrial-comercial. • După terminarea duratei de viață produsul se califică drept deșeu periculos. A se gestiona în conformitate cu reglementările locale. • Datorită îmbunătățirilor tehnice continue datele tehnice, funcționarea sau designul pot fi modificate fără notificări prealabile. Instrucțiunile de utilizare valabile pot fi descărcate de pe pagina www.somogyi.ro.

 Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie cuprinsă între minim 05 wați necesari pentru funcționarea dispozitivului și maxim 10 wați necesari pentru accesarea tuturor funcțiilor. Un încărcător USB de minim 10 W trebuie să fie conectat continuu pentru funcționarea corectă a funcției de încărcare a ieșirii USB din spate.

 Produsul nu este jucărie, a nu se lăsa la îndemâna copiilor!


CURĂȚARE, ÎNȚEȚINERE

Deconectați cablul de încărcare înainte de curățare. Folosiți o cârpă moale și uscată. Pentru a evita zgărierea ecranului, curățați-l ușor cu o cârpă ușor umezită cu apă. Nu folosiți soluții de curățare agresive! Verificați în mod regulat integritatea cablului de încărcare și a carcasei! În cazul oricărei anomalii, întrerupeți alimentarea și contactați un specialist!

DEPANARE

Dacă este detectată o defecțiune, scoateți bateriile pentru o perioadă scurtă de timp. Încuiuiți-le cu altele noi, dacă este necesar. Dacă problema persistă, contactați un profesionist!

ELIMINARE

 Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

TRATAREA BATERIILOR, ACUMULATORILOR

Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzați sau epuizați la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.

SPECIFICAȚII

• afișaj mare și ușor de citit, cu indicator alb • luminozitate reglabilă continuu • lumina afișajului nu deranjează pe timpul nopții • afișare oră în format 12 sau 24 de ore • două ore de alarmă programabile • alarmă „bip-bip” de 2 minute • funcție personalizabilă de amânare a alarmei • timp de amânare ajustabil: 0-30 min • măsurare a temperaturii și umidității • port USB pe spate pentru încărcarea telefonului • butoane tactile ușor de utilizat • design durabil, cu interfață oglindită • alimentare cu baterii (3xAAA, neincluse) sau prin adaptor USB (neinclus) • cablu de încărcare USB/DC inclus • adaptoare USB recomandate: SA 24USB, SA 20PPS

UTILIZARE

Dispozitivul portabil este un partener ideal pentru noptiera dumneavoastră sau pentru orice colț al casei. Poate fi alimentat cu baterii sau cu un adaptor USB (neinclus, recomandat: SA 24USB, SA 20PPS). Portul său USB este potrivit pentru încărcarea telefonului. Controlarele sale sunt butoane tactile, iar două ore de alarmă pot fi setate simultan. În plus, afișează temperatura și umiditatea actuală. Designul său atemporal și elegant are o față oglindită, iar luminozitatea afișajului alb de dimensiuni mari poate fi ajustată conform preferințelor personale.

INSTALARE ȘI UTILIZARE A PORTULUI USB PENTRU ÎNCĂRCARE

Îndepărtați folia de protecție de pe partea frontală. Scoateți capacul compartimentului pentru baterii de pe spate și introduceți 3 baterii AAA (1,5V) respectând polaritatea indicată. În modul alimentat cu baterii, afișajul nu luminează continuu pentru a prelungi durata de funcționare. Pentru a verifica afișajul, atingeți scurt oricare dintre butoane. Dacă doriți ca afișajul să funcționeze continuu, utilizați un adaptor USB extern cu o putere minimă de 5V și 1A. Dacă conectați un telefon mobil la portul USB de pe spate pentru încărcare, se recomandă utilizarea unui adaptor de cel puțin 2A (de exemplu, SA 24USB, SA 20PPS).
• *Atunci când sunt alimentate prin cablu USB, bateriile sunt comutate în modul de consum redus.*
• *Adaptorul USB nu încarcă bateriile. Nu introduceți acumuloatoare!*
• *Dacă doriți să încărcați un alt dispozitiv de la portul USB de pe spate, conectați mai întâi adaptorul USB.*
• *Dacă afișajul devine mai slab sau volumul scade, încuiuiți bateriile cu unele noi.*

REGLAREA LUMINOZITĂȚII AFIȘAJULUI

Reglați luminozitatea dorită folosind butonul rotativ. În modul alimentat cu baterii afișajul va lumina cu această luminozitate după atingerea butoanelor. În modul alimentat cu adaptor luminozitatea setată devine constantă, iar după atingerea butonului central, afișajul va lumina cu intensitate maximă timp de aproximativ 10 secunde. Luminozitatea ajustabilă asigură un confort optim pe timpul nopții.

• *Se recomandă să reducăți luminozitatea doar până când întregul afișaj luminează uniform.*
• *Din cauza specificului tehnologiei utilizate, la o luminozitate scăzută, segmentele afișajului pot avea intensități diferite.*
• *Intensitatea luminii LED-urilor scade în mod natural pe măsură ce acestea își ating durata de viață.*

SETAREA CEASULUI EXACT(🕒)

Apăsați și mențineți apăsat butonul 🕒 timp de 3 secunde. Pe afișaj va începe să clipească formatul de oră **12/24Hr**. Utilizați butoanele **+** și **-** pentru a selecta formatul dorit. Confirmați alegerea printr-o apăsare scurtă a butonului 🕒 . Utilizați butoanele **+** și **-** pentru a seta ora ar afișată. După ce ați înregistrat acest lucru cu butonul 🕒 , puteți seta și minutele intermitent. În final, apăsați din nou butonul 🕒 pentru a bloca setarea.
• *Dacă ați selectat formatul de oră **12Hr**, în locul minutelor va apărea litera **A** sau **P**. Acestea indică dimineața sau după-amiaza. De exemplu **6: A** înseamnă 6 dimineața, iar **2: P** înseamnă 2 după-amiaza.*
• *Dacă nu apăsați niciun buton timp de 10 secunde, dispozitivul va ieși automat din meniul de setare.*

CEASUL DEȘTEPTĂ (🔔🔊🔌)

Este posibil să setați două ore de alarmă simultan. Apăsăți de mai multe ori butonul "+" pentru a afișa separat sau împreună cele două pictograme de alarmă. Dacă acestea sunt aprinse, alarmele sunt active. Dezactivarea pictogramelor oprește alarmele. Prin una sau două apăsări ale butonului de 🔔 , puteți vizualiza orele de alarmă actuale. Apăsăți lung butonul de 🔔 . Pictograma **primei alarme** și afișajul orei vor începe să clipească. Utilizați butoanele **+** și **-** pentru a seta ora afișată. Confirmați apăsând butonul de 🔔 , după care ajustați minutele în același mod. Apăsăți din nou butonul 🔔 pentru a selecta timpul de amânare dorit între 0-30 de minute. Confirmați cu butonul de alarmă, apoi repetați setările pentru a doua alarmă. Procesul se finalizează când afișajul revine la ora exactă.

Sunetul alarmei durează 2 minute dacă nu este dezactivat apăsând oricare dintre butoane, cu excepția celui central (luminozitate 🔔🔊•**z**🔌 / amânare alarmă). Apăsarea butonului central va activa modul amânare („snooze”), iar alarma se va reporni după timpul de amânare setat (0-30 minute). Alarma va suna din nou a doua zi dacă pictograma alarmei rămâne activă pe afișaj.

TEMPERATURA ȘI UMDITATEA

Pe marginea din dreapta a afișajului sunt afișate valorile aproximative ale umidității și temperaturii. Aceste date sunt doar orientative.

• *După instalare sau mutarea dispozitivului, sunt necesare aproximativ 15 minute pentru ca temperatura dispozitivului să se stabilizeze la cea a mediului ambiant.*
• *Plasați dispozitivul într-un loc ferit de surse de căldură sau umiditate care ar putea afecta acuratețea măsurătorilor. Căldura mâinilor sau prezența în imediata apropiere pot influența valorile afișate.*
• *Apăsăți lung butonul + pentru a schimba unitatea de măsură a temperaturii între: °C / °F.*


SRB MNE LED BUDILNIK SA USB IZLAZOM ZA PUNJENJE


BITNE BEZBEDNOSNE ODREDBE

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA DALJU UPOTREBU!

NAPOMENE

• Pre prve upotrebe radi bezbednog i tačnog rada pažljivo pročitajte i proučite ovo uputstvo. Sačuvajte uputstvo! Prevod originalnog uputstva sa mađarskog jezika. Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu, deca starija od 8 godina smeju da rukuju ovim uređajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućena u bezbedno rukovanje i svesna su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smeju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanje i čišćenje ovog proizvoda deca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe. Nakon raspakivanja uverite se da se proizvod slučajno nije oštetio u toku transporta. Decu držite dalje od ambalaže ako ona sadrži opasne predmete za decu, kao što su folije itd.!. • Izvadite baterije ako nećete koristiti proizvod duže vreme! Izvadite baterije odmah nakon što su se ispraznile! Ne koristite baterije različitih proizvođača ili različitih stanja! Zamenu baterije sme da radi samo odrasla osoba! Držite baterije van domašaja dece! Ako je tečnost iscurila, obucite zaštitne rukavice i očistite ležište baterije suvom krpom! • Pažnja! Opasnost od eksplozije u slučaju pogrešno postavljenih baterija! Koristite samo isti tip baterije! Baterije ne izlažite suncu i toploti! Baterije je zabranjeno rastavljati, kratko ih spajati, u vatru bacati čak ni kada su prazni! Nepunjive baterije je zabranjeno puniti! Opasnost od eksplozije! Umesto baterija ne koristite akumulatore! Opasnost od eksplozije! Umesto baterija ne koristite akumulatore pošto akumulatori imaju znatno manji napon i smanjuje se rad! • Uređaj štitiće od udaraca, prašine, pare, tečnosti, vlage, smrzavanja i prevelike toplotе, odnosno direktnog sunca! • Ne rastavljajte i ne prepravljajte uređaj, opasnost od požara i strujnog udara! • Nepropisno rukovanje i nenamenska upotreba može da dovede do kvarova i gubljenja garancije. • Ovaj proizvod je namenjen za kućnu upotrebu, nije za profesionalnu ili industrijsku upotrebu. • Nakon isteka životnog veka, proizvod postaje opasan elektronski otpad. Postupite prema lokalnim propisima. • Iz razloga konstantnog razvoja i poboljšavanja kvaliteta promene u karakteristikama, dizajnu i funkcijam mogu se desiti i bez najave. Aktuelno uputstvo za upotrebu možete pronaći na adresi www.somogyi.hu.

 Snaga koju isporučuje punjač mora biti između najmanje 05 W potrebnih za rad uređaja i maksimalnih 10 W potrebnih za pristup svim funkcijama. Da bi funkcija punjenja sa zadnjeg USB izlaza pravilno funkcionisala, preporučuje se neprekidno povezivanje USB punjača od najmanje 10 W.

 Ovaj prizvod nije igračka, konite je van domašaja dece!


ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Izvuците kabl pre čišćenja. Koristite meku, suhu krpu. Da biste izbegli ogrebotine, nežno očistite displej krpom malo navlaženom vodom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje! Redovno proveravajte da li kabl za punjenje i kućište nisu oštećeni! U slučaju bilo kakve nepravilnosti, odmah isključite napajanje i kontaktirajte stručno lice!

ODKLANJANJE GREŠKE

Ako se otkrije greška, izvadite baterije na kratko. Zamenite novim ako je potrebno. Ako problem i dalje postoji, kontaktirajte stručno lice!

ODLAGANJE

 Uredaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitiće okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovako se može štitiiti okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

OSOBINE

• dobro vidljiv veliki beli displej • podesiva jačina osvetljenja • noću ne smeta osvetljenje displeja • prikaz sata 12 ili 24 sata • dva vremena buđenja • dvominutno bip-bip buđenje • mogućnost podešavanja vremena ponavljanja buđenja • podešavanje vremena ponovnog buđenja: 0-30 min. • prikaz temperature i vlažnosti vazduha • USB izlaz sa zadnje strane za punjenje telefona • ugodna dugmad na dodir • čist dizajn, displej sa ogledalom • napajanje iz baterije (3xAAA, nije u sklopu) ili USB adaptera (nije u sklopu) • u priboru USB/DC kabl za napajanje • preporuka za USB punjač: SA 24USB, SA 20PPS

UPOTREBA

Prenosivi uređaj je idealan pratilac na vašem noćnom ormariću ili bilo gde u vašem domu. Može da radi sa baterijama ili USB adapterom (nije uključen, preporučuje se: SA 24USB, SA 20PPS). Njegov USB izlaz je pogodan za punjenje telefona. Njegove kontrole su tasteri na dodir, a dva vremena alarma se mogu podesiti istovremeno. Takođe ima prikaz temperature i vlažnosti vazduha. Bezvremenski, čist dizajn ima displej sa ogledalom, a osvetljenost velikog belog displeja može se podesiti prema individualnim potrebama.

PUŠTANJE U RAD, USB IZLAZ ZA PUNJENJE

Skinite zaštitni film sa prednje ploče. Uklonite poklopac baterije sa zadnje strane i postavite 3 AAA (1,5V) baterije prema polaritetu kao što je naznačeno. U režimu rada na bateriju – da bi se produžilo vreme rada – displej ne svetli neprekidno. Da biste na kratko aktivirali displej, kratko dodirite bilo koje dugme. Ako želite da neprekidno koristite displej, koristite eksterni USB adapter sa minimalnim izlazom od 5V 1A. Ako povežete mobilni telefon na zadnji USB izlaz radi punjenja, preporučuje se tip sa najmanje 2A (npr. SA 24USB, SA 20PPS).
• *Kada koristite USB kabl, baterije prelaze u režim uštede energije.*
• *Adapter ne puni baterije. Ne stavljajte akumulatore!*
• *Ako želite da punite drugi uređaj sa zadnjeg USB izlaza, uradite to tek nakon povezivanja adaptera!*
• *Ako se displej zatamni ili se jačina zvuka smanji, zamenite baterije novim!*

PODEŠAVANJE JAČINE SVETLOSTI DISPLEJA

Koristite okretno dugme da podesite željenu osvetljenost. Kada radi na baterije, svetliće ovom osvetljenošću nakon dodira na dugmad. Kada radi preko adaptera, podešena osvetljenost će biti konstantna i nakon dodira srednjeg dugmeta svetliće maksimalnom osvetljenošću oko 10 sekundi. Osvetljenost koja se može prigušiti obezbeđuje udobnu upotrebu noću.
• *Preporučuje se da smanjite osvetljenost samo dok ceo ekran ne bude osvetljen istom osvetljenošću.*
• *Karakteristika korišćene tehnologije je da na nižim nivoima osvetljenosti, ista osvetljenost segmenata nije zagarantovana.*
• *Osvetljenost LED izvora svetlosti se prirodno smanjuje tokom njihovog veka trajanja.*

PODEŠAVANJE TAČNOG VREMENA (🕒)

Dugo pritisnite (3 sek.) dugme za 🕒 . Displej **12/24h** počinje da treperi. Koristite dugmad **+** / **-** da biste izabrali željeni režim prikaza. Potvrdite svoj izbor kratkim dodirom na dugme 🕒 . Možete podesiti trepćući prikaz sati pomoću dugmadi **+** / **-**. Kada ovo snimate pomoću dugmeta 🕒 , možete podesiti i minute koje trepću. Na kraju, ponovo potvrdite podešavanje pomoću dugmeta 🕒 .
• *Ako ste izabrali prikaz sata od **12Hr**, slovo **A** ili **P** će se pojaviti umesto minuta kada podešavate sate. To znači: jutro i popodne. Na primer, **6: A** je ujutro 6:00, a **2: P** je posle podnje 14:00 sati*
• *Ako ne dodirnete dugme 10 sekundi, meni za podešavanje će biti napušten.*

BUDILNIK (🔔🔊🔌)

Moguće je podesiti dva vremena alarma istovremeno. Možete da prikazete dve ikone alarma odvojeno ili zajedno dodirom na dugme „+” više puta. Ako svetle, alarmi su aktivni. Alarm možete isključiti brisanjem ikona. Dodirnite 🔔 jednom ili dvaput da vidite trenutna vremena alarma. Dodirnite i držite dugme za 🔔 . Ikona **prvog alarma** i prikaz vremena će početi da trepću. Možete podesiti trepćući prikaz sati pomoću dugmadi **+** / **-**. Snimate ga pomoću dugmeta za 🔔 , a zatim podesite i trepćuće minute. Nakon što ponovo pritisnete dugme za alarm, izaberite željeno trajanje odlaganja između 0-30 minuta. Snimate ga pomoću dugmeta za 🔔 , a zatim ponovite podešavanja za vreme alarma broj dva. Proces je završen kada displej ponovo pokaže tačno vreme. Alarm će se oglasiti 2 minuta osim ako ga ne isključite bilo kojim dugmetom, osim srednjeg dugmeta (puna svetlost / odlaganje - ponavljanje alarma) 🔔🔊•**z**🔌 . Kada je isključen srednjim dugmetom, ulazi u režim odlaganja, i ponovo se uključuje nakon podešenog odlaganja (0-30 minuta). Probudiće vas ponovo sledećeg dana ako ne obrišete ikonu alarma sa ekrana.

TEMPERATURA, VLAŽNOST VAZDUHA

Možete videti približne vrednosti vlažnosti i temperature na desnoj strani displeja. Podaci su samo informativnog karaktera.

• *Nakon uključjenja potrebno je oko 15 minuta da uređaj dostigne istu temperaturu kao i temperatura okoline.*
• *Postavite ga tako da ne bude izložen toploti ili vlazi koje bi mogle da poremete merenje. Toplota vaše ruke ili boravak u njenoj blizini može uticati na očitavanja temperature i vlažnosti.*
• *Dugo pritisnite dugme „+“ da biste promenili jedinicu termometra: °C / °F.*


LED RÁDIOBUDÍK S USB VÝSTUPEM PRO NABÍJENÍ


DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

TYTO POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ!

UPOZORNĚNÍ

• Před použitím výrobku si přečtěte a dodržujte následující pokyny. Originální návod je v maďarštině. Tento přístroj mohou používat pouze osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí a děti od 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání přístroje a rozumí nebezpečím spojeným s jeho bezpečným používáním. Děti by si s přístrojem neměly hrát. Dětem by nemělo být dovoleno čistit přístroj nebo provádět na něm uživatelskou údržbu bez dozoru. Po vybalení se ujistěte, že spotřebič nebyl při přepravě poškozen. Pokud obal obsahuje sáček nebo jinou nebezpečnou součást, držte děti od něj dál. • Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte baterie. Po vybití baterie ji ihned vyjměte. Nepoužívejte baterie různých značek nebo v různém stavu! Výměnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba! Baterie se nesmí dostat do rukou dětí! Pokud došlo k vytečení baterie, použijte ochranné rukavice a vyčistěte prostor pro baterii suchým hadříkem! • Pozor! Nebezpečí výbuchu při nesprávné výměně baterií! Vyměňte pouze za stejný nebo náhradní typ! Nevystavujte baterie přímému teplu nebo slunečnímu záření! Neotevírejte, nezapalujte ani nezkratujte! Baterie, které nelze nabit, se nesmí nabíjet! Hrozi nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte baterie místo dobíjecích baterií! • Chraňte před vlhkostí, mrazem, nárazy a přímým teplem nebo slunečním zářením! • Spotřebič nerozebírejte ani neupravujte, protože to může způsobit požár, nehodu nebo úraz elektrickým proudem! • Nesprávná instalace nebo nesprávné zacházení vede ke ztrátě záruky. • Tento výrobek je určen pro použití v obytných prostorách, nikoli pro průmyslové a komerční použití. • Pokud výrobek dosáhl konce své životnosti, je považován za nebezpečný odpad. Musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy. • Vzhledem k neustálému zlepšování se technické specifikace, funkce a design mohou změnit bez předchozího upozornění. Aktuální návod k použití si můžete stáhnout z webových stránek www.somogyi.hu.

 Výkon dodávaný nabíječkou by se měl pohybovat mezi minimálním výkonem 05 W potřebným pro provoz zařízení a maximálním výkonem 10 W potřebným pro přístup ke všem funkcím. Pro správnou funkci nabíjení zadního výstupu USB by měla být nabíječka USB trvale připojena s výkonem minimálně 10 W.

 Výrobek není hračka a neměl by se dostat do rukou dětí!


ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte kabel. Použijte měkký, suchý hadřík. Aby nedošlo k poškrábání displeje, čistěte jej jemně hadříkem mírně navlženým vodou. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky! Pravidelně kontrolujte neporušenost nabíjecího kabelu a pouzdra! V případě jakýchkoli abnormalit okamžitě odpojte napájení a kontaktujte odborníka!

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Pokud je zjištěna závada, vyjměte na krátkou dobu baterie. V případě potřeby je vyměňte za nové. Pokud problém přetrvává, obraťte se na odborníka!

LIKVIDACE

 Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady. **LIKVIDACE BATERIÍ A AKUMULÁTORŮ** S bateriemi / akumulátory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonnou povinností uživatele je odevzdání použiténých baterií / akumulátorů na určeném sběrném místě v bydlíšti nebo v prodejnách. Tím je zajištěno zneškodnění zbytků baterií / akumulátorů ekologickým způsobem.

SPECIFIKACE

velký, dobře viditelný bílý displej • plynule nastavitelný jas • bez oslnění v noci • 12 nebo 24hodinové zobrazení času • dva časy buzení • 2minutové buzení bip-bip • individuální zpoždění opakování buzení • nastavitelná doba odložení: 0-30 min • měření teploty a vlhkosti • zadní USB výstup pro nabíjení telefonu • pohodlná dotyková tlačítka • nadčasový design, zrcadlová přední strana • provoz na baterii (3xAAA, není součástí dodávky) nebo USB adaptér (není součástí dodávky) • napájecí kabel USB/DC součástí dodávky • doporučený USB adaptér: SA 24USB, SA 20PPS

POUŽITELNÉ

Přenosné zařízení je ideálním společníkem na nočním stolku nebo kdekoli v domácnosti. Může být napájen z baterie nebo adaptéru USB (není součástí dodávky, doporučujeme: SA 24USB, SA 20PPS). Výstup USB je vhodný pro nabíjení telefonu. Ovládání je pomocí dotykových tlačítek a lze nastavit dva časy buzení současně. Zobrazuje také aktuální teplotu a vlhkost. Nadčasový, elegantní design má zrcadlový čelní panel a jas velkého bílého displeje lze nastavit podle individuálních požadavků.

UVEDENÍ DO PROVOZU A VÝSTUP USB NABÍJEČKY

Odlepte ochrannou fólii z předního panelu. Odstraňte kryt prostoru pro baterie na zadní straně a vložte 3 baterie AAA (1,5 V) podle pokynů. V režimu baterií nebude displej svítit nepřetržitě, aby se prodloužila životnost baterií. Chcete-li displej přechíst, krátce se dotkněte libovolného tlačítka. Pokud chcete displej provozovat nepřetržitě, použijte externí adaptér USB s minimálním napájením 5 V 1 A. Pokud k výstupu USB na zadní straně připojujete mobilní telefon za účelem nabíjení, doporučujeme typ 2A nebo vyšší (např. SA 24USB, SA 20PPS).

- Při napájení kabelem USB se baterie přepnou do režimu nízké spotřeby.*
- Adaptér nenabíjí baterie. Nevkládejte do něj baterie!*
- Pokud chcete nabíjet jiné zařízení z výstupu USB na zadní straně, proveďte to až po připojení adaptéru.*
- Pokud je displej tlumenější nebo se sniží hlasitost, znovu vyměňte baterie.*

NASTAVENÍ JASU DISPLEJE

Pomocí otočného knoflíku nastavte požadovaný jas. V případě provozu na baterie se jedná o jas, při kterém se světlo rozsvítí po dotyku tlačítek. V případě provozu s adaptérem bude nastavený jas konstantní a bude svítit maximálním jasem po dobu přibližně 10 sekund po stisknutí středového tlačítka. Stmívatelný jas zajišťuje pohodlné používání v noci.

- Doporučujeme snižovat jas pouze do té doby, než bude celý displej svítit stejným jasem.*
- Specifickým použité technologie je, že při nižších úrovních jasu není zaručen stejný jas segmentů.*
- Světelné zdroje LED během své životnosti přirozeně ztrácejí jas.*

NASTAVENÍ PŘESNÉHO ČAS (⌚)

Stiskněte a podržte (3 s) tlačítko ⌚ . Začne blikat displej **12/24 hodin**. Pomocí tlačítek **+ / -** vyberte požadovaný režim zobrazení. Výběr potvrďte krátkým dotykem tlačítka ⌚ . Pomocí tlačítek **+ / -** nastavte blikající zobrazení hodin. Jakmile jej také nastavíte pomocí tlačítka ⌚ , můžete nastavit také blikající minuty. Nakonec nastavení opět uzamkněte tlačítkem ⌚ .

- Pokud jste zvolili **12hodinové** zobrazení hodin, zobrazí se při nastavování hodin místo minut písmeno **A** nebo **P**. Znamenají: ráno a odpoledne. Například **6: A** znamená 6 hodin ráno a **2: P** znamená 2 hodiny odpoledne.*
- Pokud se po dobu 10 sekund nedotknete žádného tlačítka, opustíte nabídku nastavení.*

BUDÍK (⌚ Ⓜ Ⓟ)

Je možné nastavit dva časy budíku současně. Opakovaným stisknutím tlačítka “+” můžete zobrazit obě ikony budíku samostatně nebo společně. Když svítí, jsou budíky aktivní. Budík můžete deaktivovat vymazáním ikon. Klepnutím na tlačítko ⌚ jednou nebo dvakrát zobrazíte aktuální časy budíku. Stiskněte a podržte tlačítko ⌚ . Ikona **jednotného budíku** a displej hodin začnou blikat. Pomocí tlačítek **+ / -** nastavte blikající displej hodin. Stisknutím tlačítka ⌚ nastavte budík a poté nastavte blikající minuty. Opětovným stisknutím tlačítka budíku zvolte požadovanou dobu odložení v rozmezí 0-30 minut. Stisknutím tlačítka buzení ji zafixujte a poté zopakujte nastavení času buzení 2. Proces je dokončen, když se na displeji opět zobrazí správný čas.

Pokud budík nevpnete žádným tlačítkem kromě prostředního tlačítka (úplné rozsvícení/ odpočinek - opakování ⚙️ • **zZ**), bude znít ještě 2 minuty. Ztlumením prostředního tlačítka se budík přepne do režimu odloženého buzení a znovu se zapne po nastavené prodlevě (0-30 minut). Budík se znovu probudí následující den, pokud není ikona buzení z displeje vymazána.

TEPLOTA, VLHKOST

Na pravém okraji displeje se zobrazují přibližné hodnoty vlhkosti a teploty. Údaje jsou pouze informativní.

- Po instalaci nebo přemístění trvá přibližně 15 minut, než teplota spotřebiče dosáhne teploty okolí.*
- Umístěte jej tak, aby nebyl vystaven teplu nebo vlhkosti, které by mohly měření zkreslit. Teplu vašich rukou nebo pobyt v jeho těsné blízkosti může ovlivnit měření teploty a vlhkosti.*
- Dlouhým stisknutím tlačítka “+” změníte jednotku teploměru: °C / °F.*


HRBIH


VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA ZA UPORABU I SAČUVAJTE IH ZA DALJNJE!

UPOZORENJA

• Prije uporabe proizvoda pročitaite sljedeće upute za uporabu i sačuvajte ih. Izvorni opis napisan je na mađarskom jeziku. Ovaj aparat smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva i znanja, kao i djeca starija od 8 godina, samo ako su pod nadzorom ili su dobila upute o korištenju aparata i razumjeli su opasnosti sigurne uporabe. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca smiju obavljati čišćenje ili korisničko održavanje uređaja samo ako su pod nadzorom. Nakon raspakiranja provjerite da uređaj nije oštećen tijekom transporta. Držite djecu podalje od ambalaže ako sadrži vrećice ili druge opasne komponente. • Izvadite baterije ako proizvod nećete koristiti dulje vrijeme! Izvadite bateriju odmah nakon što se isprazni! Nemojte koristiti baterije drugačijeg proizvođača ili stanja! Bateriju smije mijenjati samo odrasla osoba! Baterija ne smije dospjeti u ruke djece! Ako je tekućina iscurila, nosite zaštitne rukavice i očistite držač baterije suhom krpom! • Pažnja! Opasnost od eksplozije u slučaju neispravne zamjene baterije! Može se zamijeniti samo za identičan ili zamjenski tip! Ne izlažite baterije izravnoj toplini ili sunčevoj svjetlosti! Ne otvarati, bacati u vatru ili stvarati kratki spoj! Ne punite baterije koje se ne mogu puniti! Opasnost od eksplozije! Nemojte koristiti akumulator umjesto baterije! • Zaštitite ga od vlage, mraza i udaraca, kao i od izravne topline ili sunčeve svjetlosti! • Nemojte rastavljati ili modificirati uređaj jer to može uzrokovati požar, nezgodu ili strujni udar! • Nestručno postavljanje ili nestručno rukovanje poništiti će jamstvo. • Ovaj proizvod je namijenjen za kućnu upotrebu, on nije industrijsko-komercijalni uređaj. • Ako je proizvodu istekao rok trajanja, klasificira se kao opasni otpad. Rukovati u skladu s lokalnim propisima. • Zbog stalnih poboljšanja, tehnički podaci, rad i dizajn mogu se promijeniti bez prethodne najave. Aktualni korisnički priručnik može se preuzeti s web stranice www.somogyi.hu.

 Snaga koju daje punjač mora biti između najmanje 05 W potrebna za rad uređaja i maksimalno 10 W potrebna za pristup svim funkcijama. Za ispravan rad funkcije punjenja na stražnjem USB izlazu, preporuča se neprekidno spajanje USB punjača od najmanje 10 W.

 Proizvod nije igračka, stoga ne smije dospjeti u ruke djeci!

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Isključite kabel prije čišćenja. Koristite meku, suhu krpu. Kako biste izbjegli ogrebotine, nježno očistite zaslon krpom malo navlaženom vodom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje! Redovito provjeravajte ispravnost kabela za punjenje i poklopca! U slučaju bilo kakve nepravilnosti, odmah isključite napajanje i obratite se stručnjaku!

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako se otkrije greška, na kratko izvadite baterije. Zamijenite novima ako je potrebno. Ako se problem nastavi, obratite se stručnjaku!

RASPOLAGANJE

Uređaji koji se odlažu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Korištenje ili uređaji koji se odlažu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i na deponijima koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovimе Vi štítite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKUMULATORA

Baterije i akumulatore treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obvezan koristene i ispražnjene baterije i akumulatore dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

KARAKTERISTIKE

• veliki, jasno vidljiv bijeli zaslon • kontinuirano podesiva svjetlina • svjetlo zaslona ne smeta noću • prikaz sata od 12 ili 24 sata • dva vremena alarma • 2-minutni bip-bip alarm • individualna odgoda buđenja i ponavljanja • podesivo vrijeme odgode: 0-30p • mjerenje temperature i vlažnosti zraka • stražnji USB priključak za punjenje telefona • udobne tipke na dodir • bezvremenski oblik, zrcalna prednja strana • rad na baterije (3xAAA, nisu uključene) ili USB adapter (nije uključen) • uključen USB/ DC kabel za napajanje • preporučenі USB adapter: SA 24USB, SA 20PPS

PRIMJENA

Prijenosni uređaj je idealan na noćnom ormarícu ili bilo gdje u stanu. Može raditi s baterijom ili USB adapterom (nije uključen, preporučuje se: SA 24USB, SA 20PPS). Njegov USB izlaz pogodan je za punjenje telefona. Njegove kontrole su tipke na dodir, a dva vremena alarma mogu se postaviti istovremeno. Također prikazuje trenutnu temperaturu i vlažnost zraka. Prednja ploča bezvremenskog, čistog dizajna je zrcalna, a svjetlina velikog bijelog zaslona se može prilagoditi prema individualnim potrebama.

PUŠTANJE U RAD I IZLAZ ZA USB PUNJAČ

Skinite zaštitnu foliju s prednje ploče. Uklonite stražnji poklopac baterije i umetnite 3 AAA (1,5 V) baterije kako je prikazano. U baterijskom načinu rada - kako bi se produžilo vrijeme rada - zaslon ne svijetli neprekidno. Kratko dodirnete bilo koju tipku da biste ga mogli pročitali. Ako želite da zaslon kontinuirano radi, koristite vanjski USB adapter s minimalnim izlazom od 5V 1A. Ako povezujete mobilni telefon na stražnji USB izlaz - za potrebe punjenja - preporučuje se barem tip 2A (npr. SA 24USB, SA 20PPS).

- Prilikom rada s USB kablom, baterije se stavljaju u način rada za uštedu energije.
- Adapter ne puni baterije. Nemojte umetnuti akumulator!
- Ako želite puniti drugi uređaj sa stražnjeg USB izlaza, učinite to tek nakon spajanja adaptera!
- Ako se zaslon zatamni ili se glasnoća smanji, ponovno zamijenite baterije!

PODEŠAVANJE SVJETLINE ZASLONA

Okretnim gumbom podesite željenu jačinu svjetline. U slučaju rada na baterije, svijetlit će ovom svjetlinom nakon dodirivanja tipke. Kada koristite s adapterom, postavljena svjetlina će biti konstantna i nakon dodira srednjeg gumba svijetlit će pri maksimalnoj svjetlini za otprilike 10 sekundi. Prigušiva svjetlina osigurava udobnu upotrebu noću.

- Preporuča se smanjiti svjetlinu samo dok cijeli zaslon ne bude osvijetljen istom svjetlinom.*
- Posebnost korištene tehnologije je da ista svjetlina segmenata nije zajamčena pri nižoj svjetlini.*
- Svjetlina LED izvora svjetlosti prirodno se smanjuje tijekom njihovog životnog vijeka.*

POSTAVLJANJE TOČNOG VREMENA (⌚)

Dodirnite i držite (za 3 s) tipku ⌚ . Zaslon **12/24Hr** počinje treperiti. Pomoću gumba **+ / -** odaberite željeni način prikaza. Potvrdite svoj odabir kratkim dodirom tipke ⌚ . Možete postaviti treptanje prikaza sata pomoću gumba **+ / -**. Nakon što to postavite pomoću gumba za ⌚ , također možete postaviti minute koje trepću. Na kraju ponovno potvrdite postavku tipkom ⌚ .

- Ako ste odabrali prikaz vremena od **12 sati**, prilikom postavljanja sati umjesto minuta pojavit će se slovo **A** ili **P**. Znače: jutro i popodne. Na primjer, **6: A** je 6 sati ujutro, a **2: P** je dva sata poslijepodne.*
- Ako ne dodirnete tipku 10 sekundi, izlazi iz izbornika postavki.*

BUDILNICA (⌚ Ⓜ Ⓟ)

Moguće je postaviti dva vremena alarma istovremeno. Uzastopnim dodirivanjem tipke “+” možete prikazati dvije ikone alarma pojedinačno ili zajedno. Ako svijetle, alarmi su aktivni. Alarm možete isključiti brisanjem ikona. Dodirnite gumb ⌚ jednom ili dvaput da biste vidjeli trenutna vremena alarma. Dodirnite i držite tipku za ⌚ . Ikona za **alarm broj jedan** i prikaz sata će početi treperiti. Možete zaustaviti treptanje prikaza sata pomoću tipki **+ / -**. Postavite tipkom za ⌚ , ma zatim postavite i minute koje trepću. Nakon što ponovno dodirnete ⌚ odaberite željeno trajanje odgode između 0 i 30 minuta. Postavite to tipkom za alarm, zatim ponovite postavke za vrijeme alarma broj dva. Proces je završen kada se na zaslonu ponovno prikaže točno vrijeme. Alarm se oglašava 2 minute ako ga ne isključite nijednom tipkom, osim srednjom (puno svjetlo / snooze - ponavljanje alarma) tipkom ⚙️ • **zZ** . *Kada se zvuk isključi srednjom tipkom, ulazi u način odgode*, i ponovno se uključuje nakon postavljene odgode (0-30 minuta). Ponovno će vas probuditi sljedeći dan ako ne izbrisete ikonu alarma sa zaslona.

TEMPERATURA, VLAŽNOST ZRAKA

Na desnoj strani zaslona možete vidjeti približne vrijednosti vlažnosti zraka i temperature. Podaci su informativnog karaktera.

- Nakon postavljanja ili premještanja potrebno je oko 15 minuta da se temperatura uređaja izjednači s temperaturom okoline.*
- Postavite ga na takav način da ne bude izložen toplini ili vlazi koji bi mogli pogrešiti mjerenje. Toplina vaše ruke ili njezina blizina može utjecati na mjerenje temperature i vlažnosti.*
- Dugim pritiskom na tipku “+” možete promijeniti jedinicu termometra: °C / °F.*